



OLI-NATURA Yacht & Teaköl

WITTERUNGSBESTÄNDIGES HARTHOLZÖL MIT UV-SCHUTZ FÜR DIE GRUNDBEHANDLUNG UND PFLEGE VON YACHTDECKS, TERRASSEN UND GARTENMÖBELN

OLI-NATURA Yacht & Teaköl ist ein universelles Außenöl mit einem hochwirksamen UV-Langzeitschutz speziell für die witterungsbeständige Grundbehandlung und Pflege von Yachtdecks, Terrassen, Poolumrandungen und Gartenmöbeln aus Hart- und Exotenholz sowie für druckimprägniertes Weichholz. Das Öl verleiht dem Holz eine strapazierfähige Oberfläche und unterstützt die natürliche Farbgebung und Struktur des Holzes. Das Material ist leicht zu verarbeiten und zieht tief in das Holz ein. Die von der Sonne ausgehenden UV-Strahlen werden wirksam blockiert und das Holz vor Versprödung und Vergrauung zuverlässig geschützt.

Erfüllt/Geprüft nach:

- EU-Decopaintkonform
- DIN 71-3 (Sicherheit von Kinderspielzeug)
- DIN 53160 (speichel- und schweißecht)
- **FREI** von Formaldehyd, Aromaten, Bioziden, Konservierungsmitteln, Kobalt und Oximen

Bestell-Code: Natur (A01397), Teak (A01398)

Gebindegrößen: 3, 1 Liter

Zusammensetzung: : Modifizierte pflanzliche Öle wie Leinöl, isoparafinischer Kohlenwasserstoff in pharmazeutischer Qualität, blei- und kobaltfreie Trockenstoffe, lichtechte Erd- und Mineralpigmente, micronisiertes Titandioxid.

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 24 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: 1-2 Aufträge / Je nach Saugfähigkeit des Untergrundes 40-80 g/m² pro Auftrag (12-25 m²/l)

Tools: Öl-Rolle, Öl-Bürste, Öl-Pinsel oder Baumwolltuch, Pad weiß

Verarbeitungshinweise:

- Nicht unter +15°C / über +35°C Temperatur verarbeiten.
- Vor Gebrauch gut schütteln!
- Nicht bei feuchter Witterung oder unter direkter Sonneneinstrahlung streichen.
- Selbstentzündungsgefahr! Getränkte Lappen/Pads sofort nach Gebrauch reinigen oder unter Wasser aufbewahren.
- Gebinde mit verschiedenen Chargen-Nummern vor Gebrauch mischen, um Farbunterschiede zu vermeiden.
- Überschüssiges Öl von der Oberfläche entfernen, Pfützenbildung grundsätzlich vermeiden.

Oberflächenvorbereitung:

- Das Holz muss sauber, trocken und fettfrei sein. Bei stark verschmutztem Holz empfehlen wir eine vorherige Reinigung mit OLI-NATURA Außenreiniger. Ggf. aufstehende Holzfasern und raue Stellen mit feinem Schleifpapier (Körnung 220) glätten.

Aufbauempfehlung:

- Öl gut aufrühren. Abschnittsweise Öl für 5-10 m² (40-80 g/m² je nach Holzart) auf die Oberfläche gießen und sofort gleichmäßig dünn mit Bürste in Richtung der Holzmaserung verstreichen.
- Öl idealerweise nach 20-30 Minuten Einwirkzeit mit weißem Pad per Hand nachpolieren.
- Bei stark ausgetrockneten Hölzern Auftrag wie oben wiederholen.
- Je nach Witterung staubtrocken nach 1-2 Stunden und durchgehärtet nach 2-3 Tagen.

Pflege:

Zur Auffrischung und Pflege zweimal jährlich oder nach Bedarf OLI-NATURA Yacht & Teaköl verwenden. Für die Reinigung empfehlen wir OLI-NATURA Außenreiniger.





OLI-NATURA Yacht & Teak oil

WEATHERPROOF HARDWOOD OIL WITH UV PROTECTION FOR THE BASIC TREATMENT AND CARE OF YACHT DECKS, TERRACES AND GARDEN FURNITURE

OLI-NATURA Yacht & Teak Oil is a universal oil for exterior applications with a highly effective long-term UV protection especially for the weatherproof basic treatment and care of yacht decks, terraces, pool surroundings and garden furniture made of hardwood and exotic wood as well as for pressure-impregnated softwood. The oil produces a hardwearing surface and highlights the natural colour and grain of the wood. The product is easy to apply and penetrates deeply. The oil blocks UV light effectively and protects the wood from turning grey or brittle.

Properties and test standards:

- EU – Decopaint Directive
- DIN 71-3 (safety of toys)
- DIN 53160 (saliva and sweat proof)
- Free of formaldehyde and aromatic compounds
- Without biocidal substances and preservatives

Ordering Code: Nature/uncoloured (A01397), Teak (A01398)

Packaging: 3, 1 l

Composition: Modified plant oils such as linseed oil; isoparaffinic hydrocarbon of pharmaceutical quality; lead-free drying agents, lightfast soil and mineral pigments, micronised titan oxide.

Shelf-life: 24 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Consumption: 1-2 coats | 40-80 g/sqm per coat (12-25 sqm/l), depending on the absorptivity of the surface

Tools: oil roller, oil brush or cotton cloth, white pad

Handling instructions:

- Do not use at temperatures below +15°C
- Shake well before use!
- Do not apply in damp weather or under direct sunlight.
- Danger of spontaneous combustion! Clean contaminated cloths / pads immediately after use or submerge in water.
- Mix containers with different batch numbers before use to avoid colour differences.
- Remove excess oil from the surface to avoid puddle formation.

Surface preparation:

- The wood must be clean, dry and free of grease. If the wood is heavily soiled, we recommend first cleaning with OLI-NATURA Wood Outdoor Cleaner. If necessary, sand back rising wood fibres and rough spots with fine sandpaper (grit 220).

Setup recommendations:

- Stir oil well. Work in sections of 5-10 sqm. Pour oil on the surface (40-80 g/sqm depending on the type of wood) and immediately distribute evenly and thinly in the direction of the wood grain.
- Polish with a white pad by hand after a residence time of 20-30 min.
- If the wood is highly desiccated, repeat the application as described above.
- Depending on the weather, dust-dry in 1-2 hours and fully cured in 2-3 days.

After-treatment and care:

Use OLI-NATURA Yacht & Teak Oil for reconditioning and care twice a year or as required. For maintenance cleaning we recommend OLI-NATURA Wood Outdoor Cleaner.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





OLI-NATURA Yacht & Teaköl

ODPORNY NA WARUNKI ATMOSFERYCZNE TWARDY OLEJ DO DREWNA Z FILTREM UV DO ZABEZPIECZANIA I PIELĘGNACJI POKŁADÓW JACHTÓW, TARASÓW I MEBLI OGRODOWYCH.

OLI-NATURA Yacht & Teaköl jest uniwersalnym olejem odpornym na warunki atmosferyczne z wysoce skutecznymi i długotrwałe działającymi filtrami UV. Do stosowania na zewnątrz oraz do wykańczania i pielęgnacji pokładów jachtów, tarasów,

obramowań basenów i mebli ogrodowych do drewna twardego i egzotycznego oraz do drewna miękkiego impregnowanego ciśnieniowo. Olej zapewnia powierzchni drewna odporność na zniszczenia oraz wspomaga naturalną kolorystykę i strukturę drewna. Produkt jest łatwy w użyciu, wnika głęboko w drewno. Emitowane przez słońce promieniowanie UV jest skutecznie blokowane, co zapobiega starzeniu i szarzeniu drewna.

Wypełnione normy/badania:

- odpowiada wytycznym Decopaint
- DIN EN 71-3 (bezpieczeństwo zabawek)
- DIN 53160 (odporność na ślinę i pot)
- wolny od formaldehydu i aromatów
- Bez substancji biobójczych i konserwujących

Kod handlowy: naturalny (A01397), teak (A01398)

Wielkość opakowań: 3, 1 litr

Baza surowcowa: Modyfikowane oleje roślinne jak olej lniany, izoparafinowe węglowodory farmaceutycznej jakości bezołowiowe środki ułatwiające schnięcie; światłochronne pigmenty mineralne, zmikronizowany tlenek tytanu

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 24 miesiące. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Zużycie: 1-2 nałożenia, w zależności od chłonności podłoża 40-80 g/m² na warstwę (12-24 m²/l)

Narzędzia: wałek moherowy, szczotka do oleju, bawełniana szmatka, biały pad.

Uwagi przy stosowaniu:

- Nie stosować przy temperaturze poniżej +15° C / powyżej +35° C.
- Przed użyciem dobrze wymieszać!
- Nie malować przy wilgotnej pogodzie lub w bezpośrednim działaniu promieni słonecznych.
- Nasączone pędzle/ szmatki natychmiast po użyciu czyścić lub przechowywać w wodzie. (niebezpieczeństwo samozapłonu!)
- Opakowania o różnych numerach partii przed użyciem wymieszać aby uniknąć różnic kolorystycznych.
- Nadmiar oleju należy zebrać z powierzchni. Unikać tworzenia się skupisk oleju.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał nanosić szerokim mopem.
- Podłogi drewniane i parkiety nie mogą pozostawać zbyt długo wilgotne lub mokre.

Przygotowanie podłoża:

- Drewno musi być czyste, suche i pozbawione tłuszczów. Przy mocno zabrudzonym drewnie zalecamy wcześniejsze czyszczenie za pomocą OLI-NATURA Außenreiniger -środek czyszczący, a ewentualnie szorstkie miejsca i podniesione włókna wygładzić drobnym papierem ściernym (granulacja 220).

Zalecana technologia:

- Olej dokładnie wymieszać. Średnio 5-10 m² powierzchni ostrożnie polać (40-80g/m² w zależności od gatunku drewna) i natychmiast rozprowadzić równomiernie cienką warstwą za pomocą szczotki zgodnie z kierunkiem usłojenia drewna.
- Olej po 20-30 minutach ręcznie za pomocą białego pada spolerować.
- Przy mocno wysuszonym drewnie naniesienie powtórzyć jak wyżej.
- W zależności od warunków pogodowych powierzchnia jest po 1-2 godzinach pyłosucha. Całkowite wyschnięcie po 2-3 dniach.

Pielęgnacja:

Do odświeżania i pielęgnacji dwa razy w roku lub według potrzeby stosujemy OLI-NATURA Yacht&Teaköl.

Do czyszczenia polecamy OLI-NATURA Außenreiniger- środek czyszczący.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Масло для тика и яхт

АТМОСФЕРОСТОЙКОЕ МАСЛО ДЛЯ ТВЕРДЫХ ПОРОД ДРЕВЕСИНЫ С УФ-ЗАЩИТЫ ДЛЯ УХОДА И ОБРАБОТКИ ТЕРРАСНОЙ ДОСКИ, САДОВОЙ МЕБЕЛИ, ПАЛУБ ЯХТ И Т.Д.

ОЛИ-НАТУРА Масло для тика и яхт – универсальное масло для наружных поверхностей с высоко эффективной и долгосрочной УФ-защитой для атмосферостойкой ухода и обработки террасной доски, веранд, садовой мебели, ограждений бассейнов и палуб яхт из твердых пород древесины или обработанных при высоком давлении мягких пород древесины. Масло придает древесине водо- и грязеотталкивающую поверхность, поддерживает естественные цвет и структуру древесины. Материал легко наносится и глубоко проникает в древесину. УФ-излучение эффективно блокируется, дерево надежно защищено от старения и охрупчивания.

Отвечает требованиям норм:

- DECOPAINT Европейского союза
- DIN 71-3 (Безопасность детских игрушек)
- DIN 53160 (стойкость к поту и слюне)
- Не содержит формальдегид и ароматические углеводороды
- Без биоцидных добавок и консервантов

Номер артикула: натуральный (A01397), тик (A01398)

Упаковка: 3 / 1 литр

Хим. состав: Модифицированные растительные масла (льняное масло), изопарафин фармацевтического качества, не содержащие свинца сиккативы, светостойкие земельные и минеральные пигменты, микронизированная двуокись титана

Срок хранения: 24 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Расход: 1 – 2 слоя | В зависимости от подложки 40-50 гр/м² за один слой (12 – 25 м²/л)

Инструменты: мохеровый валик, масляная щетка или хлопчатобумажная тряпка, белый пад

Указания по применению:

- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C и выше +35°C.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Не наносить при влажной погоде или под прямыми лучами солнца!
- Опасность самовоспламенения! Пропитанные маслом тряпки или пады непосредственно после использования мыть или хранить под водой.
- Чтобы избежать разные оттенки цвета, упаковки разных партий перед нанесением смешивать между собой.
- Удалить излишки материала с поверхности, избежать образования луж.

Подготовка поверхности:

- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от масла, воска, жира. При сильно загрязненной древесине мы рекомендуем предварительную обработку ОЛИ-НАТУРА Средством для чистки наружных поверхностей. При необходимости шлифовать поднявшийся ворс или шероховатости тонкой шлифовальной бумагой (зерном Р 220).

Технология нанесения:

- Упаковку с маслом тщательно перемешать. Вылить масло участками (примерно для 5-10 кв.м. – ок. 40-80 гр./кв.м.) на поверхность и сразу распределить равномерным, тонким слоем по поверхности вдоль структуры древесины с помощью щетки.
- Оставить масло 20-30 мин для полного смачивания. После этого втирать белым падом вручную.
- При обработке сильно высушенной древесины повторить нанесение масла.
- В зависимости от температуры и влажности воздуха масло сухое от пыли после 1-2 часов, а полностью высыхает в течение 2-3 дней.

Уход:

Для ухода и освежения по необходимости (или два раза в году) использовать ОЛИ-НАТУРА Масло для тика и яхт. Для чистки дерева рекомендуем ОЛИ-НАТУРА Средство для чистки наружных поверхностей.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно совещательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

